

儒學對談 基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

基督教與儒學對談

世明文集選①

基督教與儒學對談

何世明 / 著



B978
H204
世明文集选①

基督教与儒学对谈

何世明 / 著



宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

基督教与儒学对话/何世明著. - 北京:宗教文化出版社,1999.5

(世明文集选;1)

ISBN 7-80123-183-X

I. 基… II. 何… III. 神学-比较哲学-儒家-文集 IV. B972

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999) 第 07598 号

基督教与儒学对话

何世明 著

宗教文化出版社出版发行

北京市交道口北三条 32 号 邮编:100007

电话:64023355-2504

北京通县向阳印刷厂印刷

责任编辑:张越宏

版权专有 不得翻印

850×1168 毫米 32 开本 5.625 印张 120 千字

1999 年 10 月第 1 版 1999 年 10 月第 1 次印刷

印数:1-5000

ISBN 7-80123-183-X/B·3

定价:9.00 元

出版说明

香港基督教文化学会前会长、香港基督教圣公会法政牧师何世明先生所著《基督教与儒学对话》、《基督教儒学四讲》、《中国文化中之有神论与无神论》、《从基督教看中国孝道》、《融贯神学与儒家思想》等五本专著，对基督教信仰和以儒家思想为主的中国传统文化进行了系统的比较研究，提出“融贯神学”的论点；即：基督教信仰应吸收儒家学说中的优秀营养，同时，用基督教信仰来改造中国传统文化中的弊端。

原书由香港基督教文艺出版社于80年代出版。兹征得原出版单位同意，改排出版，以供文化研究和神学建设参考。书中观点只代表作者本人观点。

宗教文化出版社

1999年4月

黄耘蔚牧师序

对于何世明牧师,许多人都有各自不同的印象。他从事教育工作数十年,桃李满天下,而且大都有所成就。因而有人便认为他是一位成功的教育家。他自接受牧师圣职后,到处传扬福音,多次应邀到东南亚和美加各地宣扬主道。足迹遍及全球,到处都受人欢迎,有很热烈的反应。因此又有人认为他是一位出色的宣道家。

何牧师毕生勤于著述,曾出版多本著作,其中内容,多样而广泛。而在形式方面,又分别有专论、杂文、游记、传记等等,多彩多姿。所以有人认为他是一位优秀的作家。他又曾先后出任中学校长、教会主任牧师和基督教出版社的社长多年,任内多所建树,上下和睦,为多人所熟知。所以又有人认为他是一位卓越的行政工作者。

我和他认识很久,更曾先后同工多年,是以知之颇深。许多人对各自不同的印象,我亦深觉均属有所据而云然,并非绝无根据的。但我个人对于他的认识,则有两点给我的印象最深刻:一是他的思想言论;二是他的为人作风。我只觉得他是一位独特的思想家;又是一位热诚的实行家。他在许多方面都有所成就,但使我最受感

动而又印象最深刻的，却是他在这两方面的具体表现。

不论是口头的讲话，或是笔下的文章，何牧师都能想人所未曾想；言人所不敢言。所以听他的讲话，读他的文章，都能使人耳目一新，对任何问题，都可获致一些新颖的见解。他对人非常热诚；但对事却又异常公正。事事亲力亲为，躬行实践。而最难得的，则是经常高举基督，言行一致。因而与他共事，非常愉快。

凡此一切，在他的著作中，经常都有真实的反映。读他的著作，不论内容如何，也不论他所使用的是任何形式，但都可以使人想见其为人。他对任何问题，都不喜欢只谈空泛的理论；而同时必赋之以真实的体验。他的文章，既有实感，又富感情，使人深受感动而不自知。俗所谓“春风化雨”，或是“文如其人”，庶几近之。

本社执委会同人，为庆祝本社前身广学会成立一百周年，特决定汇辑何牧师一切新旧著作，印行《世明文集》，实在深具意义。而我忝居社长之职，得以亲自主持其事，又能为此文集写一序文，对读者予以推介，内心更深感快慰。是为序。

耘 蔚

写于基督教文艺出版社社长室

公历 1985 年

张绿芎法政牧师序

过去有很多人把香港谑称为文化的沙漠,也有些生活于香港的人,好像确是过着文化沙漠的生活。不过就在这一文化沙漠里,却不乏一些埋头苦干的文化勇士,以突破的手法发掘出清澈的绿洲。基督教文艺出版社就是其中的一个不大不小的绿洲,涌流着甘冽的清泉。本集作者刚巧也就是这一绿洲的发掘能手,他勤奋地参与工作,作出了伟大的贡献。

有些现代历史家评论我国现代文化的发展,都一致公认基督教广学会是一介绍西方文化的先河,而香港基督教文艺出版社是延续这一先河的长流,这也是可考的史实。本集作者投身于基督教文艺出版社的事工,刻意经营擘划,也历有年所;我们浏览这文集的书册和文章,大部分都涉及我国文化与西方文化——尤其是基督教文化。由此足见作者不愧为这一文化先河的长流间的中流,它沁人肺腑,而滋润了枯涸的心田。

本集作者世明牧师私淑何明华会督(主教),又交游广阔。且喜读书,勤写作;经常以文会友,推介好书。是

集之成，可谓实至名归，而功不可没。我很敬佩这一成就，便写了这篇序，以表示我的祝贺。

张绿芎

序于香港圣马太堂

1985年11月12日孙中山先生诞辰纪念日

黄作牧师序

何世明牧师,是我认识多年的老朋友;又是在教会的许多义务工作方面,与我合作多年的老同工。我任职循道卫理联合教会数十年,经常都邀请他到我的教会讲道或作专题演讲,而他每次都很迅速而又很乐意的答应我的邀约,从不推辞。数十年来,始终如一。

他自1961年开始,接任香港中华基督教青年会中学校长之职,先后共有十六年之久。在此期间,我正在青年会担任董事的职务。其中有一段时期,更兼任青年会中学的校董。在他任职校长期间,也经常邀请我在许多场合中,向全校的师生讲道。而我对于他的邀请,也是每次都迅速答应。许多年来,从未加以拒绝或推辞。

何世明牧师是非常努力的人。他办理教育,有很超越的成就。在很短的时间内,便使全校养成纯良的校风与勤奋的学风。所以会考的成绩很高,学校的声誉很好。此外他对上帝,又有极度敬的奉献。传扬福音,不遗余力,而对于基督教的文字工作,更具有极大热诚。

远在1964年,我正在担任香港华人基督教联合会主席的职务,因为感到文字传教工作的重要,乃提议创办《基

督教周报》。其时何世明牧师正在义务兼任圣公会圣路加堂的主任牧师，又是联会的常务董事。当时在联会中，对于我的提议，完全同意，极力支持，更答应出任出版部委员，更经常为这刊物撰写文章，又参加该刊的编辑小组，到现在仍然一直继续，先后共达二十多年之久。

何牧师个人所出版的专书很多，其中内容，有关于基督教信仰的；也有关于基督信徒生活的；更有关于中国传统文化与基督教信仰关系的。有他个人的见证；也有文艺性的散文小说等等。对于教会传扬福音、牧养信众、以至服务社会的种种工作，有相当助力；也产生不少影响。其中若干本，我亦曾阅读过。深觉内容充实，文笔畅顺，使人易于浏览，同时获益不少。的确是相当难得的良好而健康的宗教读物。

最近他由于年逾古稀，于是将他以往的所有著作，辑集整理，定名为《世明文集》，由基督教文艺出版社印行出版。集内共有书二十一本，按其内容，分为三辑。其中有若干本，更是从未面世的新著。这在世明牧师个人说，固然可以藉此将以往的思想信仰，作一总结；而对基督的教会以至广大的社会，也可以产生许多直接或间接的良好影响。实在是很有意义的美事。我因而极乐意为此集写一序文，为之略作以上的推介。

黄 作

1985年秋序于循道卫理联合教会九龙堂

李志刚牧师序

基督教传入中国,早有唐代的景教,元代的也里可温教及天主教在华传播,各教派因为无法在中国文化上植根,乃受政治的变动而湮没。明朝末年,天主教方济各沙勿略教士继来开路,诸耶稣会士亦接踵而至,利马窦神父为求在中国社会立足,所著《天主实义》,本以基督教义与儒家学理互为引证,使朝廷领导阶层对基督教信仰有所认识和有所接纳。其后因尊孔祭祖问题,康熙与教皇发生礼仪之争,雍正厉行禁教,天主教在华事业由是停顿,此实基督教义与中国传统文化未能取得协调所致。

自马礼逊牧师于1807年入粤传教,其间历经一百七十余年之久,基督教对于中国社会以及传统文化,并未完全忽视,往往随着时代转变的需要,致有不同的表现。如19世纪末叶,教会开创之初,多由西教士主政,为谋福音广布,教会则着重于《圣经》翻译工作,是以在中国文化的观念和经学的观念寻求认知,以利《圣经》普遍的适应。其后,为求社会的信任,林乐知和李提摩太主办的广学会,出版的《万国公报》,所倡的时言、政论、洋务,深获官绅阶层的认同。至于晚清年代的华人牧师和教士,向多

处乡间或社会低下阶层传道,所作论著则以护教辩证及破除迷信风俗为主。迨至 20 世纪初期,中国政局动荡,五四运动发生以后,中国知识分子受到西方“民主”与“科学”思潮的影响,对传统文化则有所怀疑与扬弃;对基督教思想则有所攻击与排斥,至 1922 年非基同盟的产生,更形成澎湃的反教风潮。因此激发基督教信徒对教会结构制度的自省,以及对中国传统文化的回应。教会推行自理、自养、自传的“三自运动”,固然专注于教会内部财政、组织、行政的独立;而倡导的“本色神学”,亦旨在与中国文化的贯连,赵紫宸、吴雷川、范铂海等人均著有专书,探论本色神学及东西文化的问题。惟是该时期教会之论基督教与中国文化,不外是三种观念:一是认同主义,视基督教信仰与传统文化并无抵触抗衡,两者相辅相成,相得益彰;一是排斥主义,认为基督教信仰优于中国文化,应将传统文化加以改良;一是折衷主义,谓基督教信仰与中国文化各有长短,彼此应求同存异,互为比较分析。其时教会学者的主张,可谓人言言殊,此实因为中国历史悠久,文化根深蒂固,牵涉范围至广至大,倡导本色神学的理论与中国文化的关系,亦难成为一种系统的学理和一贯的思想。况且本色神学的论者,要不是缺乏神学的基础,则缺乏对国学的认识,相反的,只有国学的根底而无神学的深度,故对基督信仰与中国文化的言论,多有偏颇之处。其后日本侵华,各学者有关中国本色神学的主张,亦无法贯彻始终,因而中断。及至晚近三十年,复有谢扶雅教授、徐松石牧师、周亿孚教授、周联华牧师、杨森富先

生、章力生教授等著作专书，详述基督教与中国文化的关系，但各人主张均有不同立论，至于形成系统学说，则更不待言了。

何世明牧师数十年来认为“基督教之信仰，应该深入中国文化；而中国文化，又当接纳基督教之信仰”，对于基督教信仰早有著述，而其将中国文化思想融会于基督教神学，于1963年即有《从基督教看中国孝道》一书的出版，目的对中国道统儒家思想作出寻源探本的研究。二十余年来，何牧师恒以儒家学说为研究旨趣，先后撰写不少论文在各种学术报刊发表，亦常在各院校及教会作专题演讲，阐述基督教信仰与中国儒学思想的关系。何牧师固有深厚国学的基础；更有正统神学的造诣，对中国文化则专一于儒家经学的探究；于基督教信仰则以《圣经》文义为本旨，常以“经”解“经”，以“经”比“经”，旁征博引，细加缕析，具有深度的指出中国儒家文化的优点和缺点，以基督教完善的信仰去“成全”中国的文化。他所说的“国学化的神学和神学化的国学”，主要在倡导“融贯神学”的理论，使基督教信仰与儒家思想有所融会与有所贯通，务求基督教信仰在中国文化上得以植根，并使中国文化有所反省和改进。何世明牧师于1980年创立“基督教文化学会”，亦专以儒学思想为该会研究主旨，提倡教会信徒对儒学的重视，鼓励教会后进从事儒家经典的评注，以期教会信徒对中国文化作出系统的研究，对中国社会作出更大的贡献。

何世明牧师历任教会牧师、中学校长、出版社社长、

文化学会会长之职，于教会和社会均有昭著的成就和贡献。数十年来，出版著作甚丰。现将历年著作论文汇集出版《世明文集》，第一辑为“宗教与文化”；第二辑为“信仰与生活”；第三辑为“文学与传记”。按第一辑即属何牧师对中国儒家学术思想系统的研究；第二辑是何牧师对基督教信仰的体验和实践；第三辑更是何牧师对基督教信仰与中国文化融会力行的表现。三辑互为表里，对于教会的信徒和牧师，以及中国社会的知识分子，都是值得推介的书籍。

香港教会近三十年来，出版有关基督教与中国文化的书籍，本属不多，而独以儒家思想为研究对象的书籍，则更属罕有。如司马迁谓：“究天人之际，通古今之变，成一家之言。”何世明牧师数十年专事基督教信仰及儒学之研究，他的论说可谓基督教界“一家之言”。是故《世明文集》的刊行面世，对于基督教与中国文化固有启导性的作用，而对于教会及神学院日后研究的方向，更有鼓励性的影响。深愿《世明文集》出版后，对教会内外均有极大的贡献，荣归上帝！

李志刚

敬序于礼贤会湾仔堂

公历 1985 年 11 月 6 日

黄汝光博士序

何世明牧师,是我少年时代在广州东山培正中学念书时的老同学。他和我虽然并不就读于同一年级,但大家却住在同一座宿舍,而且又同是当年银乐队的队员,经常一同生活和学习,所以彼此非常熟络。

何牧师的岳丈林明德牧师,是浸信会一位极资深的牧者。他在青年时代赴美经商,后来却舍弃他所经营的商务,接受牧职,全心奉献,毕生为主服劳。他曾在西雅图创设华人浸信会,并在此任会牧之职,达十数年之久。何牧师的夫人林锡棠女士,在少年时,曾与我的几位姐妹一同就读于广州市东山培道中学,而她的令寿堂,更与家母同是初期培道学校的同学。所以何牧师夫妇和我们一家,有相当长远的交往;又有非常紧密的情谊。

在中学时代,何牧师非常爱好音乐与文学。他一生喜爱写作,而且无论写的是什么题材,用的是什么形式,都极富文采,为多人所传诵,这和他少年时代所受的教育,有极大关系。在国立中山大学毕业后,他便开始到社会任事,大部分时间都在学校工作。此外则又以义务牧师的身份,在教会中虔诚奉献。工作之余,到处传扬福

音，可说非常劳苦。然而在百忙中，仍然不忘著述，退休以后，竟然有全套共二十一本文集出版，实在使人非常敬佩。

何世明牧师是一位卓越的传道人，也是一位成功的著述家。听他的讲道，读他的文章，经常使人非常感动。他虽然是圣公会的牧师，可是思想和信仰，全没有狭隘的宗派色彩，因此深受各宗派的教会所欢迎。即以浸信会而言，他便经常接受邀约，在许多浸信教会和学校宣传福音，或作专题演讲。更曾有一段期间，在香港浸会学院任教，讲授中国文化与基督教信仰的课程，深受学校当局所器重与学生的欢迎。

说到他的写作，则我更是他的一位忠实读者。在他的著作中，不独对基督教信仰有极详尽之解说；而且对基督教与教育、伦理、社会以至人生种种问题的关系，更有极深刻之认识。最难得的，是富有中国人怀念故旧、尊师重道、饮水思源、山长水远的情谊。笔下经常流露深厚而热烈的感情，使人深受感染。而以中国文化阐释基督教信仰，更有独特而正确的见解。

作为何牧师的同学和老友，看到他在各方面的成就，真是极其欣慰的事。

汝 光

序于美国洛杉矶寓所

公历 1985 年

《世明文集》自序

远自 20 年代,我便开始在社会工作。直到 80 年代退休,先后共有五十多年。在此悠长岁月中,所做的大都是在学校授课和在教会讲道的工作,此外便是担任学校、教会或机构的行政主管职务。至于提笔写作,则只能在工余之暇,偶一为之而已。

可是经历了数十年,我先后印行出版的书,却超过十本以上,此外还写了不少专论、杂文、游记、传记等等。我初期的著作,因为事隔多年,大部分早已绝版;而其他文章,又由于种种原因,始终并未汇辑印行,一直引为生平一大憾事。

到了现在,我虽则仍然未登耄耋,但亦早已年逾古稀。活到了这样一把年纪,便很希望能将以往的著作,不论曾否出版,一起辑集整理,重新付印,作为个人生活的总回顾;并对以往的信仰思想,作一总结。基督教文艺出版社执委会同人,知道我有此意愿,极力鼓励我从速进行,并且打算以“世明文集”为名,由该社逐年分期出版,并作为该社庆祝其前身广学会成立一百周年的事工之一。由是我多年来的想望,乃得以初步实现,逐步完成。